

罗伯特·范诺伊，《主要先知》，第 11 讲

以赛亚书 30-32

设定以赛亚书 30 章 - 与亚述联盟为埃及选择

让我们继续看以赛亚书第 30 章。我建议第 28 章和第 29 章设置贵族宴会，庆祝他们与亚述的联盟，而以赛亚则向犹大的领袖讲话。当你读到第30章时，很难判断它是否有相同的背景，或者是否是稍后某个时间完全独立的话语。我认为很有可能是后者；似乎是在处理后来发生的事情。你注意到它是如何开始的：“‘顽固的孩子们有祸了，’耶和华说，‘那些执行不属于我的计划，结成联盟，但不通过我的灵，罪上加罪的人；他们不咨询我就下埃及去；他们向法老的保护寻求帮助，向埃及的荫庇寻求庇护。’”

列王记下 19:8-9 历史背景

换句话说，这是对贵族们的想法的回应：“听着，如果你谴责我们与亚述结盟，如果这对我们不利，那么我们就去与埃及结盟吧。”。我们还有另一个选择。”他们可能就是这么想的，或者可能指的是一我倾向于后一个建议—实际的尝试。如果你看《列王记下》19:9，你就会读到希西家时代亚述攻击犹大的背景，从第 8 节开始，“战地元帅听说亚述王已经离开拉吉，就撤退，发现国王正在与立拿作战。西拿基立接到报告说，埃及古实王提哈卡要出征攻打他。于是他再次派遣使者去见希西家，说：‘你去告诉犹

大王希西家……’ ” 因此，在列王记下 19:9 中，你提到了这位埃塞俄比亚国王从埃及出来与亚述作战。因此，当犹大面对亚述的威胁而向埃及寻求某种援助时，这可能就是我们所看到的。但无论如何，这只是关于本章背景的一些建议。以赛亚书 30:1-7 责备犹大没有寻求耶和华的帮助而转向埃及

至于第 30 章所说的内容，第 1-7 节责备犹大没有寻求耶和华的帮助而转向埃及。第 1-7 节说，这没有任何好处或帮助。因此，我们在第二节中读到“下埃及去的人有祸了”。三至六节说，‘但法老的保护必使你蒙羞，埃及的荫庇必使你蒙羞。虽然他们在琐安有官员，他们的使节已到达哈内斯，但每个人都会因为一个对他们无用的人民而蒙羞，他们既不带来帮助，也不带来好处，而只会带来耻辱和耻辱。关于内盖夫动物的神谕：穿过这片充满了狮子和母狮、蝰蛇和飞蛇的艰难困苦之地，使节们将他们的财富驮在驴背上，他们的财宝驮在骆驼的驼峰上，来到那个无利可图的国家。 ，对埃及来说，他们的帮助完全没有用。因此我称她为无为喇合。 ”

以赛亚书 30:7 翻译 埃及/无所事事的喇合现在，从翻译的角度来看，第七节是一节有趣的经文。看那个。在钦定版《以赛亚书》30:7 中说：“埃及人的帮助是徒劳的，也是徒劳的：因此我为此哭泣，他们的力量就是坐着不动。”新国际版（NIV）说：“埃及，其帮助完全无用。因此我称她为无为喇合。”它看起来不太像詹姆斯国王。 NASB：“即使是埃及，其帮助也是

徒劳而空洞的。因此我称她为喇合，她已被消灭了。”如果您正在比较翻译，您可能会想知道这节经文说的是什么？同样的希伯来语单词怎么会有如此不同的翻译呢？

如果你看看底部的希伯来语，然后跟着过去，你会看到 *umitzraim* “和埃及”， *hevel* 是“徒劳的” *wawriq* “并且没有任何目的”，但它们确实有帮助。正如字面上的意思，“在埃及，他们没有提供任何帮助，但徒劳无功。”然后你得到 *'al ken*，“因此我称之为”——然后你得到 *sheveth* 字面意思，“喇合，他们是休息的。”因此，“在埃及，他们的帮助是徒劳无益的；因此我称其为‘喇合，他们在休息。’”如果你按字面意思逐字逐句地理解，这就是翻译。

看看你的引文，第 24 页，EJ Young 对《以赛亚书》第二卷的评论第二段，我认为这很有帮助：他说，“他们徒劳无益，没有任何帮助。”杨说：“以赛亚用这些话描述了犹大国希望提供帮助的国家——埃及可能试图提供帮助，但她的努力只是徒劳和虚荣。他们根本没有帮助。他们没有给犹大带来任何利润或好处。正是出于这个原因，先知以上帝的名义说话，称这片土地为“*拉哈夫*”——“因此我称这地为*拉哈夫*”。你看到第二行了吗？

“因此我称其为喇合。”在其他地方，这个词被用作埃及的诗意名称。这个词本身仅仅意味着“傲慢、风暴”。杨说：“然而，在一些圣经段落中，它显然被用来指蛇或鳄鱼，因此指的是埃及，被认为是一条躺在海边的大蛇或

鳄鱼。当应用于埃及时，这个词表明这片土地是一场向以色列人释放的风暴——如果可能的话，这场风暴将吞噬他们。”就是这位喇合。“这个国家本身作为一个强大的实体，与它的众神一起，将像一场针对以色列的风暴一样崛起——它确实是一个喇合。”

最后几个词的构造很困难——动词的宾语似乎是在“a Rahab are They a Resting”这句话中给出的。换句话说，宾语在句子中表达，正如马所拉口音所暗示的那样；“喇合是他们”这两个词是一体的。这些话表达了埃及人对埃及的普遍看法或称谓：他们被视为喇合，是一种强大的怪物，可以吞噬和毁灭。

然而实际上，它们只是一个**棚架**——一种休息。后一个词表示活动的停止、休息的一段时间，因此与喇合形成了适当的对比。因此，埃及不应被称为喇合，而应被称为“停止或安息”。”因此，这是一种对上帝子民没有任何帮助的力量。神已经说话了。可以说，他的印记在埃及——她不是喇合，而只是一个安息者。“看哪，你信赖埃及这根折断的芦苇杖，如果有人倚靠它，芦苇就会落入他的手中，刺穿它；对于一切信赖他的人，法老也是埃及王。”——以赛亚书 36:6。因此，埃及感知到了一个新名字”，这就是他对这句话的真正理解方式：他们是喇合吗？不，而是休息。埃及的强大力量消失了。这个国家已经不再是以前的样子了。

现在，在我看来，这是一种合理的阅读文本的方式——换句话说，埃及

被视为这个怪物，这个喇合，这个鳄鱼——它就像一只纸老虎；它就像一只纸老虎。他们并不像看上去的那样：他们只是在休息，他们很虚弱，他们将毫无用处。因此，虽然您可能认为他们是喇合，但他们不是。

好吧，也许这不是翻译它的最佳词。在希伯来语中，*sheveth*的意思是停止、静止不动。所以这是这样的一你看，喇合似乎有这种爬行动物、鳄鱼或某种强大的东西的含义；但它却静静地坐着，什么也没做。现在，我不知道最新的 NASB 在哪里被“消灭”了。NIV一无所事的喇合一似乎已经抓住了这个想法。他们的力量是坐着不动。我认为新国际版可能更接近希伯来语的思想。“我称她为喇合，无为者。”

学生问题：“除了他从鳄鱼引向风暴的这一点之外，这似乎在很大程度上是有道理的。我可以在这里看到动物的隐喻，但似乎隐喻突然从动物变成了风暴。”

范诺伊的回应：当应用于埃及时，这个词表明这片土地是一场席卷以色列人的风暴，一场将吞噬的风暴。杨说，这个词本身的意思是“傲慢或风暴”。如果你查一下“*rahav*”，“*Rahab*”，BDB 词典的字面意思是“风暴、傲慢，但只是名字——神话中的海怪，埃及的象征性名字。”所以它被用来指这种神秘的海怪，并且它被用作埃及的象征性名称。但其内在含义是“风暴”或“傲慢”。

这是一个旁白。很明显第一到第七节在谈论什么，除了你如何翻译最

后一句话之外，如果亚述不起作用，他们可以信任埃及，但这也将无济于事。我认为这样的事情说明了至少拥有一些希伯来语知识的价值。很多人可能会说：“那么，为什么要学习这些语言呢？我们已经有了所有这些翻译。”你看，在某些方面，翻译没有帮助，因为你比较翻译，你会感到完全混乱，除非你有某种方法返回并查看原文，看看这些翻译之间差异的基础是什么。

以赛亚书 30:8-17 以色列被消灭，但有些人会幸存 让 我们继续看以赛亚书 30章 8 至 17 节：“你去为他们写在版上，写在书卷上，使日后成为永远的见证人。这些人是悖逆的人，是诡诈的儿女，是不肯听从耶和華训诲的儿女。他们对先知说：“不要再看到异象了！”对先知们说：‘不要再给我们带来什么是正确的异象了！告诉我们愉快的事情，预言幻象。离开这条路，离开这条路，别再与以色列圣者对峙了！”因此，以色列的圣者是这样说的：‘因为你拒绝了这个信息，依赖于压迫和欺骗，这种罪恶对你来说将成为一堵高墙，破裂并凸出，瞬间倒塌。 。它会像陶器一样碎成碎片，被无情地粉碎，以至于碎片中找不到用于从炉边取煤或从水箱中舀水的碎片。以色列的圣主耶和華如此说：“你们的救恩就在于悔改和安息；安静和信任是你的力量，但你却一无所有。你说：“不，我们会骑马逃跑。”因此你会逃跑！你说：“我们将骑着快马出发。”所以你的追击者会很快！一威胁，千人逃走；五人威胁，你们全都逃走，直到只剩下你们，如山顶上的旗杆，

如山上的旗帜。”

现在，在这些经文中，人们不会听上帝或他的先知的話。因此，毁灭将降临在他们身上，而且很可能再次落在亚述人的手中。第 17 节告诉我们，毁灭将是巨大的，但有些人会幸免。“一人威胁，千人逃走；五人威胁，你们全都逃走，直到只剩下你们，如山顶上的旗杆，如山上的旗帜。”犹太人将继续存在，但他们将被大量屠杀，所剩无几。

以赛亚书 30:18-26 然而和平的未来

关于第 18-26 节，我不会说太多。但第 18 章至第 26 章为锡安人民在经历了当前审判的痛苦之后呈现了更光明的未来。很难确切地知道这里所描述的事情该放在哪里——也许可以将其视为公元前 701 年西拿基立和亚述人被迫撤退后耶路撒冷的和平状况。但它可能指的是更遥远的千禧年时期。很难说。

如果你往下看，我们会发现第23节说：“你所撒在地里的种子，他也必为你降雨，使地里出产的粮食也肥美丰盛。到那一天，你的牛群将在宽阔的草地上吃草。耕地的牛和驴会吃饲料和土豆泥，用叉子和铲子摊开。在大屠杀的日子，当塔楼倒塌时，每一座高山和每座高山都会有溪水流淌。当耶和華裹扎他百姓的伤处，医治他所造成的创伤时，月亮必像太阳一样发光，日光必加七倍，像七日的光一样。”显然，我们的未来更加光明；很难说

这是在更直接的情况下还是在遥远的未来千禧年时期。以赛亚书 30:27-33 亚述的毁灭 第 27 至 33 节回到当前的情况。它讲述了亚述将在主的手中经历的毁灭。请看第 28 节：“气如急流……”他用毁灭的筛子震动列国。”然后往下看第31节：“耶和华的声音必震动亚述。他将用他的权杖击倒他们。耶和华用惩罚杖对他们的每一次打击，都伴随着鼓和竖琴的音乐，就像他在战场上用手臂击打他们一样。”因此，亚述的毁灭结束了这一章。

我只是认为这是亚述人最终被巴比伦人击败。再次，在我看来，你在这里用诗意的语言描述了一场胜利。当巴比伦人真正攻击亚述人时，你会把它推到什么程度？他们的军队有手鼓吗？我不知道。再一次，你看到它说：“耶和华重击亚述人。”巴比伦人成了耶和华手中惩罚他们的工具。从这个意义上说，耶和华审判了亚述人，但这并不像西拿基立时代瘟疫临到他们的军队时拯救耶路撒冷那么直接。我倾向于将其视为对战斗胜利和失败的诗意描述。

以赛亚书 31 章 耶路撒冷受保护，亚述受审判 让我们继续读以赛亚书 31 章。我不会阅读或浏览整章，但只是这个评论 - 它与第 30 章非常相似 - 许多相同的想法被重复。请看第 5 节和第 8 节：“万军之耶和华必保护耶路撒冷，如鸟儿在头顶盘旋；他会保护它并拯救它，他会‘越过’它并拯救它。”但第八节说：“亚述必倒在非人的刀下；一把剑，而不是凡人的剑，将会吞噬他们。他们将在刀剑面前逃跑，而他们的年轻人将被强迫做苦

役。”但我应该再次提到这一章的开头说：“那些下到埃及寻求帮助的人有祸了，他们依靠马匹，相信他们的战车众多，马兵强大，却没有不要仰望以色列的圣者，也不寻求耶和華的帮助。”那是没有什么用的。但耶和華必保护耶路撒冷，审判亚述。

以赛亚书 32:1-2 当前信徒天路历程的弥赛亚祝福 让我们继续看第 32 章。在第 31 章末尾，我们读到亚述将要陷落。第 9 节说，他们的堡垒必因恐怖而陷落，第 32 章第 1 节则与之形成对比：“看哪，君王必按公义施政，统治者必按正义施政。”当你读第二节时，你遇到了翻译问题。新国际版（NIV）说：“每个人都将成为避风的避难所，躲避暴风雨的避难所；如同沙漠中的水流，又如干渴之地的巨石的影子。”“每个人都会像一个避难所。”如果你将其与《国王詹姆斯》进行比较，你会读到：“一个人就像一个躲避风的藏身之处。”换句话说，在《钦定本》中，第二节看起来像是在谈论第一节的国王，而在新国际版中，第二节看起来像是在谈论第一节的统治者。

你看第一节说：“君王必按公义施政，君王必按公平施政。”那么，是“人如避风所”，还是“各人”呢？我倾向于认为第二节中提到的是“一个人”，这与第一节中描述的人是同一个人。

看看你的引文第 20 页，在 Alexander 的评论下。这来自他的第二卷的第一页和第二页，这里是一本书的两卷。他说：“人必如躲避风的藏身

之处，如躲避雨的隐匿处；暴风雨就像干旱地区或干旱地区的水道，就像疲惫土地上沉重岩石的影子。”大多数晚期解释者赋予“each”分布式代词的含义。也就是说，第一节中提到的每一位酋长或王子都应该是，等等。但是这个词很少（如果有的话）如此使用，除非与复数动词相连，如在其他地方一样。亚历山大说，更确切地说，它的意思是，“一个坐在王位上的人”或政府首脑，他不会压迫，而是会保护无助的人。这可以无限地理解或应用于个人或强调弥赛亚。保护或救济的数字与上面第 4 章 6 节和 25 章 4 节中使用的数字相同。

现在我倾向于认为你在这里确实提到了弥赛亚：国王是耶和华，这是对基督的提及。但我不认为这是指千禧年国度，而是指现在，在千禧年国度建立之前我们在基督里所拥有的祝福——“看哪，有王必凭公义掌权”君王将秉公统治，而人将成为君王——那就是君王，那就是基督。

这与以赛亚书第四章非常相似——记得我们讨论过这一点。以赛亚书 4:2-6：那是千禧年还是现在？在那里，耶和华的苗裔必美丽而荣耀；第五节：“那时，耶和华必在锡安山全地和聚集在那里的人以上，日间使烟云，夜间，使火焰发光。一切荣耀之上必有华盖。它将成为躲避白天炎热的庇护所和阴凉处，也是躲避暴风雨的避难所和藏身之处。”

你在《以赛亚书》32:2 中看到，“各人必像避风的地方，躲避暴风雨的避难所，又像沙漠中的溪水，又像干渴之地的大磐石的影子。”在我看

来，这似乎是在讲到当所有危险尚未消除时，信徒在基督里所得到的祝福——你正处于朝圣之旅；虽然仍然存在威胁，但你可以在基督所赐的保护下安息。在我看来，这是理解第 32 章第 1 节和第 2 节内容的合理方式。第四章也是如此。可以呼吁赞美诗：“锡安，我们上帝的城，锡安，我们上帝的城，你有荣耀的事要述说……”用这首赞美诗，耶和华是我们的磐石；我们躲在他里面，成为暴风雨中的避难所。赞美诗继续说：“噢，耶稣是疲倦之地的一块岩石，一块疲倦的土地，暴风雨时的避难所。”这是取自以赛亚书 32:2 的这节经文，作为信徒当前的经历。

以赛亚书 32:3-4 眼见耳明 在我看来，第三节和第四节似乎描述了第二节中这个人活动的结果，第一节的国王给出了这个人活动的结果。神会给他的子民眼睛和耳朵来理解他的真理，作为所有相信基督的人的重生的结果。

“那么，看的人的眼睛就不再闭着，听的人的耳朵就不再闭着。鲁莽的心会知道并了解，结巴的舌头会流利和清晰。”这种理解和看见是那些相信基督的人重生的结果。

以赛亚书 32:5-8 将人分为两类 第 32 章第 5 至 8 节 - 建议：通过传讲福音将人分为两类。你读到：“愚人不再被称为高贵，恶棍不再被尊崇。因为愚昧人说愚昧的话，他的心思尽是恶事；他行不敬虔的事，散布谬论，论断耶和华。饥饿的人，他空手而归；口渴的人，他不给水喝。歹徒的

手段是邪恶的；他编造邪恶的计划，用谎言毁灭穷人，即使穷人的恳求是正当的。” “但是，” 对比一下：“君子制定高尚的计划，并通过高尚的行为站稳脚跟”

在我看来，这里可能涉及的是通过福音的传播将人们分为两类。很明显，那些拒绝福音的人，那些仍然犯罪的人，可以被称为卑鄙的恶棍或粗鲁的人。随着人们接受或拒绝福音，道德上的区别将变得更加明显，因此那些重生的人，接受福音并按照圣经吩咐的方式生活的人，将成为“设计高尚事物的贵族”；他必因崇高的事物而站立。” 因此，根据人们对福音的反应，人们被分为卑鄙的和高贵的。这是一个建议。

以赛亚书 32:9-14 锡安的女儿 以赛亚书 32章 9 至 14 节似乎又回到了眼前的情况。他说：“颤抖吧，你们这些自满的女人；” 这很像第三章一后半部分，他描述了锡安的女儿们，她们傲慢，走路时伸着脖子，眼神肆意。看，他在这里说：“颤抖吧，你们这些自鸣得意的女人；颤栗吧，你们这些感到安全的女儿们！脱掉衣服，腰间围上麻布。为宜人的田野、为硕果累累的葡萄树、为我人民的土地、一片长满荆棘和蒺藜的土地而捶胸顿足一是的，为所有欢乐的房屋和这座狂欢之城哀悼。要塞将被废弃，喧闹的城市将被遗弃；城堡和瞭望塔将永远成为荒地，成为驴子的欢乐，羊群的牧场。”

我发现我的时间到了一我想我最好先不要评论这些经文，直到我们下

一个小时开始，因为我们现在真的无法进入。所以我们就停在这里，在下一个小时开始时从第九节开始。

转录：切尔西·雷维尔

卡莉·盖曼编辑

特德·希尔德布兰特 (Ted Hildebrandt) 粗略编辑

最终编辑：Perry Phillips 博士

佩里·菲利普斯博士

重述